

2020.06.01

Chers parents, ***English version at the end of this message***

Nous espérons que votre famille va bien, malgré la pandémie. Voici quelques informations de Barthélemy-Vimont.

Enseignement à distance

Le ministre de l'Éducation, M. Jean-François Roberge, a mentionné il y a quelques jours que les enfants auront des contacts plus fréquents avec les enseignants et le personnel de l'école. C'est ce que nous tentons de faire avec toutes les familles de l'école.

Ces communications visent à soutenir les enfants dans leurs apprentissages et dans leur développement en général.

Nous savons aussi que les enfants ont besoin de jouer dehors; ils ont été confinés à la maison plusieurs semaines.

Il est donc important de garder un équilibre entre les travaux scolaires et le temps réservé aux jeux à l'extérieur. Si vous avez des préoccupations particulières à ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec nous à l'adresse b-vimont@csgm.qc.ca

Bulletin

À titre d'information, il y aura un bulletin pour la 3e étape de l'année, soit de mars à juin.

Il n'y aura pas de pourcentages pour cette étape. Les enseignants inscriront une des mentions suivantes à la 3e étape: réussite, non réussite, non évalué. La mention Non évalué pourrait être utilisée pour les élèves pour qui l'enseignement à distance a été difficile à mettre en place.

Le bulletin sera envoyé par la poste début juillet, avec la liste du matériel scolaire à vous procurer.

Prêt d'ordinateurs

L'école Barthélemy-Vimont a prêté environ 100 ordinateurs portables aux élèves de l'école. Les titulaires ont fait part à la direction de l'école des situations jugées prioritaires dans le choix des élèves. Nous savons que nous n'avons pas pu répondre aux besoins de tous.

Nous espérons que le gouvernement du Québec pourra nous donner des ordinateurs pour les familles qui n'ont pas été desservies. Il n'est pas nécessaire de communiquer avec nous à ce sujet; les titulaires nous ont déjà fait part des besoins des familles.

Conseil d'établissement

Pour rappel, il y a une rencontre du conseil d'établissement ce mercredi à 18 heures, en visioconférence. Lors de cette rencontre, une proposition sera faite afin de limiter les frais demandés aux parents pour le matériel scolaire. Nous savons que la COVID-19 a provoqué bien des situations désagréables pour nos familles.

Rentrée 2020

Nous ignorons de quelle façon se fera la prochaine rentrée scolaire. Le gouvernement n'a pas encore précisé cela. Nous nous préparons à bien accueillir les élèves, que ce soit pour une rentrée à temps complet ou à temps partiel.

Nous avons acheté des isoaloirs pour tous les élèves. L'isoloir, déposé sur le pupitre de chaque enfant, permet aux élèves de bien voir les autres élèves et l'enseignant, tout en étant protégé dans son espace personnel.

Nous allons aussi nous procurer des jeux individuels pour les récréations.

Jouets pour les enfants du quartier

Suite à une demande des organismes communautaires de Parc-Extension, l'école Barthélemy-Vimont va financer l'achat de jouets pour plusieurs enfants du quartier. Les détails seront diffusés plus tard.

Nous vous remercions de soutenir les enfants dans leurs apprentissages scolaires et leur épanouissement social.

L'équipe-école de Barthélemy-Vimont

Dear parents,

We hope your family is doing well, despite the pandemic. Here is some information from Barthélemy-Vimont.

Distance learning

The Minister of Education, Mr. Jean-François Roberge, mentioned a few days ago that children will have more frequent contact with teachers and school staff. This is what we are trying to do with all the families at the school.

These communications aim to support the children in their learning and in their development in general.

We also know that the children need to play outside; they have been confined to their homes

for several weeks.

It is therefore important to maintain a balance between school work and time spent playing outside. If you have specific concerns about this, please do not hesitate to contact us at b-vimont@csgdm.qc.ca.

Bulletin

For your information, there will be a bulletin for the 3rd stage of the year, from March to June. There are no percentages for this stage. Teachers will write one of the following statements for the third stage: passed, not passed, not evaluated. The Not évalué rating could be used for students for whom distance education has been difficult to implement.

The report card will be mailed out in early July, along with a list of school materials for next year.

Computers

The Barthélemy-Vimont School lent about 100 laptops to the school's students. The holders informed the school management of the situations deemed to be priorities in the choice of students. We know that we were not able to meet the needs of all of them.

We hope that the Government of Quebec will be able to give us computers for the families that were not served. There is no need to contact us about this; the teachers have already told us what the families' needs are.

School Council

As a reminder, there is a meeting of the School Council this Wednesday at 6 p.m., by videoconference. During this meeting, a proposal will be made to limit the fees charged to parents for school material. We know that COVID-19 has caused many unpleasant situations for our families.

Back to school 2020

We don't know how the next school year will be. The government has not yet specified that. We are preparing to welcome students, whether they come back to school full time or part time.

We have purchased voting booths (isoloir) for all students. The voting booth, placed on every child's desk, allows students to see other students and the teacher, while being protected in their personal space. We are also going to get individual games for recess.

Toys for neighbourhood children

Following a request from Parc-Extension community organizations, Barthélemy-Vimont School will finance the purchase of toys for several children in the neighbourhood. Details will be released later.

We thank you for supporting the children in their academic learning and social development.

The school-team of Barthélemy-Vimont